II

*(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)*

# NEUVOSTO

## NEUVOSTON PÄÄTÖS,

**tehty 3 päivänä marraskuuta 1998,**

**Euroopan yhteisön ja Chilen tasavallan sopimuksen tekemisestä huumeiden ja psykotrooppisten aineiden laittomassa valmistuksessa usein käytettävistä kemiallisista aineista ja niiden esiasteista**

(98/708/EY)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 113 artiklan yhdessä 228 artiklan 2 kohdan ensimmäisen virkkeen kanssa ja 228 artiklan 4 kohdan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo, että

neuvosto antoi 25 päivänä syyskuuta 1995 komissiolle valtuudet neuvotella yhteisön puolesta huumeiden esiasteiden ja kemiallisten aineiden valvontaa koskevat sopimukset Amerikan maiden järjestön jäsenvaltioiden kanssa; tämän valtuutuksen perusteella komissio saattoi Chilen kanssa käydyt neuvottelut päätökseen 3 päivänä joulukuuta 1997,

olisi hyväksyttävä Euroopan yhteisön ja Chilen tasavallan sopimus huumeiden ja psykotrooppisten aineiden laittomassa valmistuksessa usein käytettävistä kemiallisista aineista ja niiden esiasteista, ja

neuvoston olisi annettava komissiolle valtuudet hyväksyä yhteisön puolesta neuvoston nimeämän erityiskomitean kuulemisen jälkeen muutokset, kun sopimuksessa määrätään, että yhteisen seurantaryhmän on ne tehtävä; valtuudet on rajattava koskemaan sopimusten liitteiden muuttamista vain silloin, kun muutos koskee esiasteita ja kemiallisia aineita koskevan yhteisön lainsäädännön soveltamisalaan jo kuuluvia aineita,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

*1 artikla*

Hyväksytään yhteisön puolesta Euroopan yhteisön ja Chilen tasavallan sopimus huumeiden ja psykotrooppisten aineiden laittomassa valmistuksessa usein käytettävistä kemiallisista aineista ja niiden esiasteista.

Sopimuksen teksti on tämän päätöksen liitteenä.

*2 artikla*

Neuvoston puheenjohtaja valtuutetaan nimeämään henkilö, jolla on valtuudet allekirjoittaa sopimus.

*3 artikla*

Neuvoston puheenjohtaja vaihtaa sopimuksen [1] 12 artiklassa määrätyt asiakirjat yhteisön puolesta.

*4 artikla*

1. Komissio, jota jäsenvaltioiden edustajat avustavat, edustaa yhteisöä sopimuksen 9 artiklassa tarkoitetussa yhteisessä seurantaryhmässä.

[1] Neuvoston pääsihteeristö julkaisee sopimuksen voimaantulopäivän *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.*

2. Komissiolla on valtuudet hyväksyä sopimuksen liitteiden muutokset, jotka yhteinen seurantaryhmä tekee sopimuksen 10 artiklassa määrättyä menettelyä noudattaen.

Tässä tehtävässä komissiota avustaa neuvoston nimeämä erityiskomitea, jonka tehtävänä on vahvistaa yhteinen kanta.

3. Tämän artiklan 2 kohdassa tarkoitettu valtuutus koskee ainoastaan aineita, jotka jo kuuluvat esiasteita ja kemiallisia aineita koskevan yhteisön lainsäädännön soveltamisalaan.

*5 artikla*

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.*

Tehty Brysselissä 3 päivänä marraskuuta 1998.

*Neuvoston puolesta*

B. PRAMMER

*Puheenjohtaja*